ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/82
24 February 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Правила происхождения

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщений, полученных от Бангладеш 1/ и Шри-Ланки 2/.

Бангладеш

"...настоящим препровождаем для распространения среди всех соответствующих органов образцы подписей г-на Мд. Аламгира Сиддики, помощника директора, Бюро по содействию развитию экспорта, Дакка, и г-на Мд. Максудура Рахмана, научного сотрудника, Бюро по содействию развитию экспорта, Дакка, которые были уполномочены правительством Бангладеш подписывать сертификаты происхождения ВСП вместо Саеда Машиура Рахмана и г-на Мд. Нурула Алама, Бюро по содействию развитию экспорта, Дакка" 3/.

Шри-Ланка

"...настоящим препровождаем для вашего сведения и для распространения среди стран, предоставляющих преференции, и других заинтересованных сторон последние образцы подписей должностных лиц, уполномоченных подписывать сертификаты ВСП, и оттиски печати министерства внешней торговли Шри-Ланки, которое является органом, выдающим сертификаты происхождения" 4/.

Примечания

1/ Предыдущее уведомление см. TD/B/C.5/ORIGIN/33, 59, 63, 64, 65 и 76.

2/ Предыдущее уведомление см. TD/B/C.5/ORIGIN/39, 42, 72, 72/Corr.1, 79 и 81.

3/ См. приложение I.

4/ См. приложение II.

Annex I

রপ্তানী উন্নয়ন ব্যুরো (বস্ত্রসেল)
EXPORT PROMOTION BUREAU (TEXTILE CELL)
111-113 Motijheel C/A. Dhaka-1000

রপ্তানী বৃদ্ধি
জাতির সমৃদ্ধি

Specimen Signature of Mr. Md. Alamgir Siddiquee, Assistant Director and Mr. Md. Maksudûr Rahman, Research Officer for signing C.O. (Certificate of Origin), GSP Certificate (Form-A) and Export Licence for Textile Products to E.U. and other countries from Export Promotion Bureau, Dhaka.

Name & Designation	Signature & Stamp
1. Md. Alamgir Siddiquee Assistant Director Export Promotion Bureau Dhaka.	Md. Alamgir Siddiquee Assistant Director Export Promotion Bureau Dhaka.
2. Md. Maksudûr Rahman Research Officer Export Promotion Bureau Dhaka.	MAKSUDAR RAHMAN Research Officer Export Promotion Bureau Dhaka.

alm/14

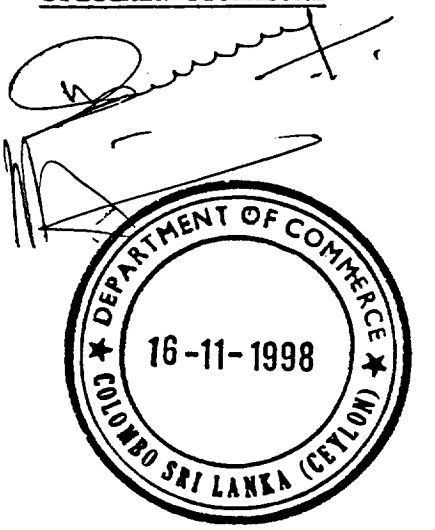
Annex II

NAMES OF OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN THE CERTIFICATE OF ORIGIN UNDER THE GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES (GSP)

NAME	DESIGNATION	SPECIMEN SIGNATURE
Mr. M.G. Hewage	Director of Commerce	
Mrs. M.V. Aranwela	Actg. Addl. Director of Commerce	
Mr. A.G. Dharmawardena	Deputy Director of Commerce	
Mr. K.J. Weerasinghe	Deputy Director of Commerce	
Miss. Manel de Silva	Deputy Director of Commerce	
Mr. T. Dharmasena	Deputy Director of Commerce	
Mr. A.A.K. Perera	Actg. Deputy Director of Commerce	
Mrs. S.N.I. Wijeratne	Actg. Deputy Director of Commerce	
Mr. A.G.N. Karunatilleke	Assistant Director of Commerce	
Mr. B.M.S.A.B. Godawita	Assistant Director of Commerce	
Mrs. C.M.G.R. Indikadahena	Assistant Director of Commerce	
Mrs. H.A.F.H.V. Tissera	Administrative Officer	
Miss. C. Hettiarachchi	Statistical Investigator	

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ 25-8-1998 ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON)

Annex II (cont.)

NAMES OF OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN THE CERTIFICATE OF ORIGIN UNDER THE GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES (GSP)

NAME	DESIGNATION	SPECIMEN SIGNATURE
Mr. M.M.A. Raheem	Asst. Director of Commerce	
Mr. D.W. Jinadasa	Asst. Director of Commerce